



газета
издается
с апреля
1917 года

ПРАВДА ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

№ 266 (17935) • Пятница, 14 ноября 1975 года • Цена 2 коп.

В Центральном Комитете КПСС

Центральный Комитет КПСС рассмотрел вопрос «О работе Литовского научно-исследовательского института земледелия по повышению эффективности исследований и внедрению научно-технических достижений в сельскохозяйственное производство».

В принятом постановлении отмечается, что Литовским институтом земледелия проделана значительная работа по повышению эффективности научных исследований и внедрению научно-технических достижений в сельскохозяйственное производство. Коллектив института в своей деятельности, руководствуясь положениями, вытекающими из аграрной политики партии на современном этапе, указаниями Генерального секретаря ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнева, высказанными на мартовском (1965 г.) Пленуме ЦК и в последующих его выступлениях, основное внимание сосредоточил на всестороннем повышении эффективности научных разработок, на их быстрейшем и широком внедрении в сельскохозяйственное производство. Институт имеет тесную связь с колхозами и совхозами республики, постоянно откликается на их запросы, многие экспериментальные работы ведет непосредственно в хозяйствах.

Дирекция института и партком направляют усилия ученых разных специальностей на проведение комплексных исследований по наиболее актуальным проблемам сельскохозяйственного производства. К числу наиболее важных разработок, внедренных в производство, относятся научно обоснованные рекомендации по комплексному освоению и повышению продуктивности мелиорируемых земель, развитию кормовой базы. На основании этих разработок в республике за последние восемь лет проведено коренное преобразование более половины всех сельскохозяйственных угодий. Урожайность зерновых на таких землях на 40 процентов выше, чем на остальных. Продуктивность догнетных культурных пастбищ повысилась в четыре раза. С большим экономическим эффектом решаются вопросы повышения плодородия земель, использования удобрений, совершенствования и структуры посевных площадей. На основании рекомендаций ученых проектируются севообороты с высокой насыщенностью зерновыми культурами. Проведена экологическая оценка всех сельскохозяйственных угодий республики, составлены почвенные карты, введен земельный кадастр.

Селекционеры института вывели ряд перспективных сортов зерновых, кормовых и других сельскохозяйственных культур, 48 из которых районированы в Литовской ССР, 19 — в других союзных республиках и областях страны. Внедренная система первичного семеноводства и производства элитных семян позволила перейти в республике на сплошные сортовые посевы семенами высших репродукций.

Законченные научные разработки проходят всестороннюю производственную проверку, итоги рассматриваются ученым советом, а рекомендации после утверждения их Министерством сельского хозяйства республики направляются в колхозы и совхозы, передаются проектным институтам и другим организациям в виде указаний, обязательных к применению. Ведется широкая пропаганда научных разработок путем регулярного проведения консультаций, а также через организованную при институте школу повышения квалификации, где ежегодно проходят обучение более тысячи руководителей и специалистов хозяйств. Все это значительно улучшает дело внедрения, повышает ответственность института и каждого научного работника за обоснованность и эффективность разработок, способствует созданию в коллективе обстановки взаимной требовательности, всестороннего спроса, препятствует передаче в колхозы и совхозы спорословных, непроверенных рекомендаций.

Действенной формой внедрения научных достижений института являются его экспериментальные хозяйства. Средняя урожайность зерновых за последние четыре года здесь составляет более 30 центнеров с гектара, а в отдельных хозяйствах — свыше 40. Они получают большие урожаи и по другим культурам, имеют хорошие показатели в животноводстве, на деле являются примером высокой культуры производства для окружающих колхозов и совхозов.

Применение научных достижений института наряду с другими мерами, осуществляемыми в республике, дало возможность колхозам и совхозам за десять лет поднять урожайность зерновых

[Окончание на 2-й стр.]

ЗА ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ КОЛХОЗНОГО ПРОИЗВОДСТВА

Вчера состоялось отчетно-выборное собрание коммунистов крупнейшего в республике колхоза имени Энгельса Гиндуванского района. В докладе секретаря парткома Х. Джумаевой, в выступлениях коммунистов отмечены успехи, достигнутые партийной организацией и ей, всем коллективом колхоза за отчетный период, вскрыты недостатки в хозяйственной деятельности, намечены пу-

ти дальнейшего развития хлопководства и других отраслей сельского хозяйства.

На собрании выступил с речью кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Узбекистана Ш. Р. Рашидов.

В собрании принял участие первый секретарь Бухарского обкома партии К. Муртазасов. (УзТАГ).

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

О награждении Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Общества Красного Полумесяца Узбекистана

За активную работу по привлечению трудящихся республики для проведения оздоровительных, профилактических и санитарно-оборонных мероприятий и в связи с 50-летием со дня организации награждать Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Общества Красного Полумесяца Узбекистана.

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР
Н. МАТЧАНОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР
Х. ПУЛТАТОВА.

г. Ташкент,
13 ноября 1975 г.

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

О награждении Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Узбекской ССР ИРГАШЕВА С. У.

За долголетнюю, безупречную службу в рядах Вооруженных Сил СССР, заслуги в военно-патриотическом воспитании трудящихся и в связи с пятидесятилетием со дня рождения награждать Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Иргашева Саидови Усмановича — военного комиссара Узбекской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР
Н. МАТЧАНОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР
Х. ПУЛТАТОВА.

г. Ташкент,
13 ноября 1975 г.

ПО КАЛЕНДАРЮ 1976 ГОДА

ВЫМПЕЛ— «АШХАБАДУ»

Радостная весть пришла в Термезский речной порт: по итогам Всесоюзного социалистического соревнования в третьем квартале 1975 года теплоходу «Ашхабад» присуждены выпел и первая денежная премия Совета Министров СССР и ВЦСПС.

Коллектив теплохода «Ашхабад» возглавляет соревнование речников верхнего плеса Аму-Дарьи. Еще в апреле прошлого года этот экипаж первым в Среднеазиатском пароходстве завершил свою пятилетку. Досрочно выполнен и план нынешнего года. Возглавляет команду один из лучших судоводителей Аму-Дарьи кавалер ордена Ленина коммунист Джумакул Базаров.

СООБЩАЮТ КОРРЕСПОНДЕНТЫ УЗБЕКСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО АГЕНТСТВА

ХОРОШО, ЗОЛОТОШВЕЙНИКИ!

Коллектив Бухарской фабрики золотощвейных изделий имени 40-летия Октября досрочно выполнил пятилетку. Реализовано продукции более чем на 7 миллионов 400 тысяч рублей. За это время золотощвей освоили 35 новых изделий, а юбейникам «Ранок», «Навуруз», «Фестивальная» и еще шести видам продукции присвоен государственный Знак качества.

МОЛОЧНАЯ ФЕРМА АНАСТАСИИ ЧУДНОЙ

Самое большое в республике молочное стадо появилось на экспериментальной базе «Красный водопад» Узбекского научно-исследовательского института животноводства у знатной доярки Героя Социалистического Труда Анастасии Чудной. На ее попечение стало 160 коров — на тридцать больше, чем было раньше.

Сейчас с «молочной фермы» Анастасии Чудной началась отправка молока в счет обязательных поставок. От каждой коровы за пятилетку уже надоено его по 26 тонн.

Встав на трудовую вахту в честь XXV съезда КПСС, А. Чудная обязалась получить сверх плана сто тонн молока.

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА
СССР

О награждении Ленинского Коммунистического Союза Молодежи Таджикистана орденом Трудового Красного Знамени

За активное участие в социалистическом и коммунистическом строительстве, плодотворную работу по воспитанию молодежи и в связи с 50-летием со дня создания наградить Ленинский Коммунистический Союз Молодежи Таджикистана орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР
Н. ПОДГОРНЫЙ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР
М. ГЕОРГАДЗЕ.
Москва, Кремль
12 ноября 1975 г.



Высокими темпами вели уборку урожая многие механизаторы-водители хлопкоуборочных машин. Коммунист Эркин Таджиев из колхоза имени Чкалова Шахатского района снимал ежедневно по 10—12 тонн «белого золота». Не отставал от него и член КПСС Ахмад Рахматов из колхоза «Зарашан» Вахтанговского района. На его счету — почти 300 тонн сырья. Высокотемпальную бригаду бригадир совхоза имени Ворошилова Аналитского района коммунистка Олга Рустамова. Хорошо потрудились и сборщицы-многогектарники. Мы представляем вам сегодня одну из них — Марьямхон Маткулову из колхоза имени Бируни Хивинского района. Она сняла около 15 тонн сырья (снимки помещены слева направо). Фото К. АТАЕВА и А. ГОРОКРИКА (УзТАГ). В. МОЛГАЧЕВА и А. ПИРНАФАСОВА.



ХЛОПОК—НАРОДНОЕ БОГАТСТВО

НЕ ОСТАВИМ В ПОЛЕ НИ ОДНОЙ
КОРОВОЧКИ, НИ ОДНОЙ ДОЛЬКИ

П Л А Н ВЫПОЛНЕН

Включившись в социалистическое соревнование за выполнение высоких обязательств 1975 года и пятилетки в целом, трудящиеся сельского хозяйства Ташлаковского района Ферганской области досрочно, 10 ноября, выполнили народнохозяйственный план заготовок хлопка на 100,4 процента, пятилетний — на 106,5 процента. Хозяйства района в текущем году продали государству 46,6 тысячи тонн «белого золота». Подсчитав свои возможности, хлопководы района решили продать государству сверх плана 4,8 тысячи тонн хлопка, довести его валовое производство до 51,5 тысячи тонн, в сжатые сроки завершить уборку всех сельскохозяйственных культур, организованно провести осенне-зимние мероприятия под урожай 1976 года и зимовку скота.

ХЛОПОК— ГОСУДАРСТВУ

О ХОДЕ ЗАГOTOVK ХЛОПКА ПО ОБЛАСТЯМ РЕСПУБЛИКИ НА 13 НОЯБРЯ

НА 13 НОЯБРЯ				
Первая колонка — заготовлено за день, вторая — с начала сезона, третья — в том числе машинного сбора за день, четвертая — с начала сезона (в процентах и центнерах)				
ТАШКЕНТСКАЯ	0,21	114,74	0,06	111,84
СЫРДАРЬИНСКАЯ	0,43	113,91	0,09	112,49
КАРАКАЛПАКСКАЯ АССР	0,47	112,36	0,33	99,68
АНДИЖАНСКАЯ	0,23	110,79	0,14	92,30
СУРХАНДАРЬИНСКАЯ	0,36	106,29	0,22	100,22
ХОРЕЗМСКАЯ	0,45	105,70	0,31	70,54
ФЕРГАНСКАЯ	0,42	105,07	0,12	86,72
НАМАНГАНСКАЯ	0,35	103,59	0,13	85,80
Самаркандская	0,61	98,10	0,14	64,80
Джиззакская	0,49	96,39	0,04	75,84
Кашкадарьинская	0,39	93,16	0,56	69,75
Бухарская	0,44	75,82	0,50	19,25

Из общего количества заготовлено тонковолокнистого:

НАМАНГАНСКАЯ	1,37	171,05
СУРХАНДАРЬИНСКАЯ	0,72	105,82
БУХАРСКАЯ	0,90	104,52
Кашкадарьинская	0,99	90,98
ПО УЗБЕКИСТАНУ	0,82	104,18

*) По уточненным данным.

В СЧЕТ ДЕСЯТОЙ

П АХТАКОР. (Соб. корр.).

Отправив на хирман свыше 12 тысяч тонн хлопка, земледельцы совхоза «Самарканд» первыми в районе рапортовали о выполнении годового плана. Эти тонны целинники записали в счет десятой пятилетки.

Более 80 процентов урожая выгружено из бункеров машин. Перед началом страды хлопкоуборочные машины были распределены по группам. Каждый механизатор тщательно обкатал свой «голубой корабль», проследил, чтобы были хорошо подготовлены разворотные полосы. Групповой метод сбора позволил, оперативно маневрируя техникой, основную часть урожая собрать в погонные дни.

Механизаторы К. Нурматов, А. Ибадов, Х. Ибра-

гимов с первых дней страды захватили лидерство в социалистическом соревновании в честь XXV съезда КПСС и удержали его.

Близкая к успеху комсомольско-молодежная бригада Хурсанда Султанова. Молодые земледельцы борются за 55 центнеров с гектара. Инициатива этого коллектива одобрена Джиззакским обкомом комсомола и получила широкую поддержку в целинной области. 40-центнерового урожая уже достигли бригады Б. Азимова, Л. Мисирова, Н. Махмудова.

Подсчитать с каждого гектара не менее 31 центнера «белого золота» и продать государству сверх плана 2,5 тысячи тонн сырья — такую цель поставил перед собой коллектив совхоза.

ДОСКА ПОЧЕТА

За досрочное выполнение народнохозяйственных планов заготовок хлопка-сырца в 1975 году на республиканскую Доску почета занесены:

Ташлаковский район (секретарь райкома партии тов. Махмудов, председатель райисполкома тов. Абдурахманов, начальник районного производственного управления сельского хозяйства райисполкома тов. Хасанов, управляющий райобъединением «Узсельхозтехника» тов. Колесников, начальник райуправления оросительных систем тов. Умаров, секретарь райкома комсомола тов. Ортиганов).

Фрунзенский район (секретарь райкома партии тов. Хамраев, председатель райисполкома тов. Аминханов, начальник районного производственного управления сельского хозяйства райисполкома тов. Рахманов, управляющий райобъединением «Узсельхозтехника» тов. Рахимов, начальник райуправления оросительных систем тов. Юлдашев, секретарь райкома комсомола тов. Мухамедов).

Город Кувавай (секретарь горкома партии тов. Рахматов, председатель горисполкома тов. Шарафитдинов, начальник производственного управления сельского хозяйства тов. Абдурахманов, начальник оросительных систем тов. Сулейев, секретарь горкома комсомола тов. Ахмедов).

ДОСРОЧНО!

Коллективы промышленных предприятий Андижанской области, развернувшие социалистическое соревнование в честь предстоящего XXV съезда КПСС, досрочно выполнили одиннадцатимесячный план по реализации продукции и выпуску важнейших видов изделий. До конца месяца будет реализовано продукции более чем на 46 миллионов рублей. (УзТАГ).

В ЗАКРОМА РОДИНЫ

Широко развернуто социалистическое соревнование за досрочную уборку XXV съезда КПСС, труженики сельского хозяйства Фрунзенского района и города Кувавай Ферганской области досрочно, 12 ноября, выполнили народнохозяйственные планы заготовок хлопка.

На государственные заготовительные пункты хлопководы Фрунзенского района доставили 46,1 тысячи тонн, города Кувавай — 10,1 тысячи тонн хлопка, они продолжают сбор и сдачу его в счет социалистических обязательств.

Пятилетний народнохозяйственный план хлопкозаготовок колхозы и совхозы Фрунзенского района выполнили на 105,9 процента.

Подсчитав свои возможности, труженики Фрунзенского района решили довести валовое производство хлопка до 49,5 тысячи тонн, хозяйст-

ва города Кувавай — до 12,1 тысячи тонн, в сжатые сроки, без потерь завершить уборку урожая хлопка и других сельскохозяйственных культур, организованно провести все осенне-зимние работы под урожай 1976 года и зимовку скота.

Вальтер Шеель в Ташкенте

Вечером 13 ноября в Ташкенте прибыл Федеральный президент Федеративной Республики Германия Вальтер Шеель с супругой. В Советском Союзе высокогост находится с официальным визитом по приглашению Президиума Верховного Совета СССР.

В Ташкентском аэропорту были подняты государственные флаги ФРГ, Советского Союза и Узбекской ССР. Президента ФРГ и его спутников встречали Председатель Президиума Верховного

Совета Узбекской ССР Н. М. Матчанов, Председатель Верховного Совета республики С. Х. Сираждинов, заместитель Председателя Совета Министров Узбекской ССР А. Р. Ходжаев, председатель Ташкентского горисполкома В. А. Казимов, министры республики, представители общественности Ташкента.

Вместе с В. Шеелем в Ташкент прибыли руководитель ведомства Федеративной Республики, статс-секре-

тарь П. Франк, посол ФРГ в СССР У. Зам, депутат бундестага Т. Симон, заместитель руководителя ведомства печати и информации федеральной правительства А. Грюневальд, другие официальные лица.

В поездке Президента ФРГ сопровождают заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР И. С. Грушецкий, посол СССР в ФРГ В. М. Фалин, другие официальные лица.

С аэропорта в сопровож-

дении почетного эскорта мотоциклистов Президент ФРГ направился в отведенную ему резиденцию. Улицы и площади, по которым следовал кортеж машин, были украшены государственными флагами ФРГ, Советского Союза и Узбекской ССР, приветственными транспарантами.

В тот же день Вальтер Шеель нанес визит Председателю Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Н. М. Матчанову. Состоялась беседа, прошедшая в атмосфере дружбы и взаимопонимания. (УзТАГ).

В честь Президиума Верховного Совета СССР

12 ноября Федеральный президент ФРГ Вальтер Шеель дал обед в честь Президиума Верховного Совета СССР.

С советской стороны были Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, Председатель Совета Министров РСФСР М. С. Соломенцев, заместители

Председателя Президиума Верховного Совета СССР, заместители Председателя Совета Министров СССР, другие официальные лица.

Со стороны ФРГ были федеральный министр иностранных дел Г.-Д. Геншер, другие официальные лица.

На обеде выступили В. Шеель и Н. В. Подгорный. (ТАСС).

В Совете Министров СССР

Совет Министров СССР одобрил и представил на ратификацию Президиума Верховного Совета СССР Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Союзом Советских Социалистических Республик и Германской Демократической Республикой, подписанный в Москве 7 октября 1975 года. (ТАСС).

Пребывание Президента ФРГ в Москве

Федеральный президент ФРГ В. Шеель, сопровождающий его государственные деятели ФРГ 12 ноября знакомились с Москвой.

Высокий гость посетил Институт атомной энергии имени И. В. Курчатова. Директор института трижды Герой Социалистического Труда академик А. П. Александров, другие ученые рассказали Президенту ФРГ и сопровождающим его лицам о большом масштабе исследо-

вательских работ, которые ведут советские ученые в области мирного использования атомной энергии.

Гости из ФРГ ознакомились с лабораториями, крупнейшей в мире термоядерной установкой «Токамак-10», другим установками, где проводятся эксперименты по получению высокотемпературной плазмы и научные работы по термоядерному синтезу.

Президент ФРГ посетил

мемориальный дом-музей академика И. В. Курчатова. Затем В. Шеель посетил находящийся в Москве музей-усадьбу Л. Н. Толстого.

Президент ФРГ сопровождал заместителя Председателя Президиума Верховного Совета СССР И. С. Грушецкий, председатель Государственного комитета по использованию атомной энергии СССР А. М. Петровский, другие официальные лица. (ТАСС).

В ПОЕЗДКУ ПО СТРАНЕ

13 ноября из Москвы отбыл Федеральный президент Федеративной Республики Германия Вальтер Шеель с супругой, находящийся в Советском Союзе по приглашению Президиума Верховного Совета СССР с официальным визитом. Он посетит Ташкент и Самарканд.

На аэродроме, украшенном государственными флагами ФРГ и Советского Союза, Президента ФРГ у трапа самолета провожали Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко.

В поездах приняли участие также заместители Председателя Совета Министров СССР И. В. Архипов, Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Шитиков, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгидзе, министр СССР В. В. Петровский, председатель президиума Союза советских обществ дружбы З. М. Крутова, председатель исполкома Моссовета В. Ф. Промислов, другие официальные лица.

Проводить Президента ФРГ на аэродром прибыли представители трудящихся столицы. [Окончание на 2-й стр.]

В Центральном Комитете КПСС

[Окончание.
Начало на 1-й стр.]

более чем в 2 раза, заметно укрепить кормовую базу животноводства и увеличить производство мяса в 2,6, молока — в 1,9 и навоз в среднем от коровы — в 1,6 раза, значительно снизить затраты труда.

Коллектив института, решая насущные задачи колхозного и совхозного производства, настойчиво осуществляет поиск в области перспективных проблем. Ведется разработка вопросов концентрации сельскохозяйственного производства на базе межхозяйственного кооперирования, создания моделей будущих высокоэффективных специализированных предприятий и объединений промышленного типа.

Партийный комитет института постоянно держит в поле зрения выполнение тематических планов, совершенствует формы организационной и массовой политической работы, добивается усиления партийного влияния на повышение эффективности научных разработок, большое внимание уделяет работе с кадрами, повышению их научной квалификации. Развернуто социалистическое соревнование за своевременную и качественную разработку тем, за усиление связи с производством, все научные работники имеют личные творческие планы-обязательства. В научно-производственную деятельность коллектива активно вникает партийный комитет партии.

Вместе с тем ЦК КПСС отметил, что в деятельности

института и его филиалов имеются и негативные стороны, устранение которых способствовало бы повышению эффективности научной работы.

В план работы нередко включаются мелкие, малоинтересные темы, не имеющие первоочередного значения для практики. Институт еще недостаточно уделяет внимания вопросам химизации сельского хозяйства, разработке предложений по созданию четкой системы агрохимического обслуживания колхозов и совхозов республики. Организация исследований в ряде подразделений не базируется на новой и новейшей технике. Неприимается достаточных мер по опережающему развитию материально-технической базы экспериментальных хозяйств. Медленно развывается деятельность вновь созданного селекционного центра по кормовым культурам. Имеются упущения в подборе научных кадров, проявляется нерешительность в выдвижении молодых талантливых ученых.

ЦК КПСС особо отметил, что Министерство сельского хозяйства СССР и Всесоюзная академия сельскохозяйственных наук оказывают недостаточное влияние на деятельность зооветеринарных учреждений страны. Некоторые на них еще мало помогают колхозам и совхозам повысить эффективность производства, добиваться роста урожайности, увеличения валовых сборов зерна, кормов, мяса, молока и другой продукции. Имеется немало фактов, когда исследования

ведутся в отрыве от запросов производства, а иногда лишь в интересах защиты диссертации отдельными сотрудниками. Научные разработки зооветеринарных институтов, понадеявшись на высокую эффективность, не получают широкого распространения в других районах, имеющих сходные природные условия. Имеют место серьезные недостатки в планировании и координации научно-исследовательских работ. Министерство слабо помогает научным учреждениям, особенно работающим в отдаленных районах, в укреплении их высококвалифицированными кадрами.

Центральный Комитет КПСС, положительно оценивая деятельность Литовского научно-исследовательского института земледелия по организации и проведению научных исследований и внедрению достижений науки в производство, выразил уверенность, что партийная организация и ведение научно-исследовательских работ, повышение качества разработок и сокращение сроков их проведения:

— расширение научных работ по созданию и техническому экономическому обоснованию специализированных хозяйств и объединений по производству продукции растениеводства и животноводства на базе межхозяйственной кооперации и агропромышленной интеграции;

— совершенствование систем планирования, организации и ведения научно-исследовательских работ, повышение качества разработок и сокращение сроков их проведения;

— обеспечение дальнейшего укрепления связи института с колхозами, совхозами, межхозяйственными предприятиями и объединениями, оказание им научно-методической помощи при внедрении прогрессивных рекомендаций в производство.

Шире практиковать создание научно-исследовательских комплексов групп по наиболее актуальным проблемам, постановку опытов и проверку завершающих исследований непосредственно в условиях колхозов и совхозов с участием специалистов хозяйств.

Партийному комитету института рекомендовано постоянно совершенствовать формы и методы партийного влияния на повышение эффективности научных исследований, усилить работу по подъему творческой активности коллектива, воспитанию ученых в духе глубокой ответственности, постоянной потребности добиваться высокой результативности, критически оценивать результаты своего труда.

Партийной организации и дирекции института предложено совершенствовать формы работы с кадрами, проявлять постоянную заботу о научном росте ученых, улучшить работу с аспирантами, стимулировать к руководству исследованиями молодых способных научных работников.

Перед партийной, профсоюзной и комсомольской организациями института поставлена задача шире развить политико-воспитательную работу в коллективе, обеспечить более активное участие в социалистическом соревновании всех научных сотрудников, добиваться внесения ими весомого вклада в ускорение научно-технического прогресса в десятую пятилетку.

ЦК Компартии Литвы предложено больше проявлять заботы об усилении влияния парторганизаций научно-исследовательских учреждений республики на повышение результативности исследований, ускорении использования научных достижений в практике производства, расширении и распространении положительного опыта этой работы, учитывая, что руководство наукой является важным партийным делом. Добиваться, чтобы наука становилась все более мощной производительной

силой сельскохозяйственного производства.

ЦК КПСС обязал Министерство сельского хозяйства СССР, Государственный комитет Совета Министров СССР по науке и технике, ВАСХНИЛ принять решительные меры по повышению ответственности зооветеринарных научно-исследовательских учреждений за ускорение научно-технического прогресса колхозного и совхозного производства в своих зонах. Разработать четкую систему организации планомерного внедрения в сельскохозяйственное производство достижений науки и передового опыта. Осуществлять меры по более рациональному использованию средств колхозов, совхозов и межхозяйственных объединений, предусматриваемых в их профилях, планах на разработку конкретных мер по повышению ответственности зооветеринарных научно-исследовательских учреждений за ускорение научно-технического прогресса колхозного и совхозного производства в своих зонах. Разработать четкую систему организации планомерного внедрения в сельскохозяйственное производство достижений науки и передового опыта. Осуществлять меры по более рациональному использованию средств колхозов, совхозов и межхозяйственных объединений, предусматриваемых в их профилях, планах на разработку конкретных мер по повышению ответственности зооветеринарных научно-исследовательских учреждений за ускорение научно-технического прогресса колхозного и совхозного производства в своих зонах.

ЦК компартий союзных республик, крайкам и обкомам КПСС рекомендовано обсудить настоящее постановление в партийных организациях сельскохозяйственных научно-исследовательских учреждений, опытных и экспериментальных хозяйств, мобилизовать всех работников науки на дальнейшее укрепление связи с производством, на успешное решение задач десятой пятилетки.

В ПОЕЗДАКЕ ПО СТРАНЕ

[Окончание.
Начало на 1-й стр.]

Среди провожатых находился заместитель федерального канцлера, федеральный министр иностранных дел ФРГ Г.-Д. Геншер, главы ряда дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, дипломатические сотрудники посольства ФРГ.

На летном поле был выстроен почетный караул трех видов вооруженных сил — пехотинцев, летчиков, моряков. Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту ФРГ. Прозвучали государственные гимны Федеративной Республики Германии и Советского Союза.

Н. В. Подгорный и В. Шедь обошли строй почетного караула.

Торжественная церемония проводов завершилась прохождением почетного караула.

В поездке по Советскому Союзу В. Шедь сопровождают заместители Председателя Президиума Верховного Совета СССР И. С. Грушецкий, посол Советского Союза в ФРГ В. М. Фалин, посол ФРГ в СССР У. Зам.

(ТАСС).

В Президиуме Верховного Совета Узбекской ССР

Президиум Верховного Совета Узбекской ССР за долготу и плодотворную работу в учреждениях здравоохранения республики и за активное участие в работе Общества Красного Полумесяца Узбекской ССР.

Зачевающей Тамаре Никитичне — врачу Флинтской городской больницы областного объединения.

Мухоменову Михаилу Давидовичу — врачу Игитовского лечебно-санитарного объединения Ташкентской области.

Матвурбановой Данекуль — врачу районного отделения оториноларингологии областного объединения «Каракалпак» Чимайского района Каракалпакской АССР.

Мирмулинову Миралиму Мирсалимовичу — врачу участковой больницы хлопководов «50 лет Октября» Андиканской области.

Мухоменову Михаилу Давидовичу — врачу Игитовского лечебно-санитарного объединения Ташкентской области.

(ТАСС).



На Суфийишском (Джалаловском) районном хлопководческом заводе готовятся к отпуску на многие страны мира хлопковые оловки, выработанные из урожая нынешнего года. На снимке: сменный лаборант Мукаммад Ахмадалиев за проверкой готовой продукции.

Фото С. ВЕЗНОВА.

В Постоянных комиссиях Верховного Совета Узбекской ССР

13 ноября в Ташкенте состоялось заседание Комиссии по делам молодежи Верховного Совета Узбекской ССР.

Комиссия обсудила отчет Самаркандского областного комитета о постановке физического воспитания студентов высших учебных заведений и материалы, подготовленные по этому вопросу депутатами.

Как отмечалось на заседании, физкультурно-спортивная работа в вузах постоянно совершенствуется. За короткий период в Самарканде построено 18 крупных спортивных сооружений.

А. С. Султанходжаева, руководитель строительного министерства, Главлитстроя о выполнении заданий пятилетки по строительству предприятий местной промышленности в республике. Министр промышленности строительства Узбекской ССР Б. Г. Мирзабеков доложил комиссии о выполнении ее рекомендаций, сделанных в ходе рассмотрения народнохозяйственного плана и Государственного бюджета Узбекской ССР на 1975 год.

(УзТАП).

А. С. Султанходжаева, руководитель строительного министерства, Главлитстроя о выполнении заданий пятилетки по строительству предприятий местной промышленности в республике. Министр промышленности строительства Узбекской ССР Б. Г. Мирзабеков доложил комиссии о выполнении ее рекомендаций, сделанных в ходе рассмотрения народнохозяйственного плана и Государственного бюджета Узбекской ССР на 1975 год.

(УзТАП).

НЕЛЕГКИЙ ФИНИШ, или КАК СЛОЖНО НАВЕРСТЫВАТЬ УПУЩЕННОЕ

АВДАТ третий месяц строит в Дикизаво фабрику верхнего трикотажа, которая рассчитана на ежегодный выпуск 3,6 миллиона изделий. Три месяца «сбыва» передала дел от одного генерального подрядчика к другому. Во время этих передач стройка замирала, и эти паузы до сих пор сказываются на работе строителей.

Сначала Министр в о строительстве республики объявил, что за дело берет тулустанский стройтрест № 7. Выполняя работы нулевого цикла, представители треста в июле прошлого года ушли с объекта, передав эстафету совсем недавно вновь образованному джизакскому строителю № 9. Ему пришлось, мягко говоря, «частично переделывать» фундаменты. Выполняя план намеченных работ лишь на 52 процента, коллектив ПМК-4 нового треста также ретировался со стройки. Удивления это ни у кого не вызвало. Встающей на ноги строительной организации неслыханно опыта сооружения подобных объектов, не было квалифицированных мастеров.

«ПРАВДА ВОСТОКА» НА ПУСКОВЫХ ОБЪЕКТАХ

С февраля по март 1975 года объект принимал формальный генподрядчик — строительно-монтажное управление № 2 бухарского треста № 163. У бухарцев большой опыт: они строили хлопчатобумажный комбинат, керамический завод, гостиницу «Итируст» в Бухаре. К сожалению, никто не сумело то обстоятельство, что тылы очередного генподрядчика расползены за четыреста километров от объекта. Подтягивали их медленно, с большим трудом и потеряли на этом не меньше месяца. А время немалое текло.

В марте очередную планерку проводили на строительной площадке в Дикизаво заместитель министра строительства республики Э. Капаров и первый заместитель министра монтажных и специальных строительных работ республики И. Иноков. Речь шла, в частности, и о том, что представители джизакского и бухарского трестов А. Ава-

несов и Б. Халимов должны забыть о ведомственных «расприх», вызванных неурядицами при передаче объекта, и дружно взяться за дело. Но точка не была поставлена: до сих пор значительные силы вовлечены в разбор конфликтной ситуации, выясняют, допустили ли джизакцы приписки или нет, кто должен теперь отвечать за многочисленные переделки.

Но все это лишь, как говорится, информация для размышлений. Главное — решительные, результативные действия. А вот этого и нет — работы по-прежнему идут ни шатая ни валко. Главный инженер стройтреста № 163 И. Бурханов неохотно рассказывает, что из 2,670 тысяч рублей освоено 2,100 тысяч. В сентябре остались от графика на двенадцать тысяч рублей по линии субподрядных организаций. Остается освоить еще полмиллиона рублей. Спрашивается, ли трест с этой задачей, пона говорите рано.

Встречи А. А. Громыко с Г.-Д. Геншером

В период визита Федерального президента Федеративной Республики Германия Вальтера Шееля в Советский Союз между членом Политбюро ЦК КПСС, министром иностранных дел СССР А. А. Громыко и заместителем федерального канцлера, федеральным министром иностранных дел Федеративной Республики Германии Гансом-Дитрихом Геншером 12 и 13 ноября состоялись встречи для консультации, предусмотренных в совместном заявлении о визите федерального канцле-

ра Гельмута Шмидта в Советский Союз от 30 октября 1974 года. В ходе встреч были подведены итоги обсуждения двусторонних и международные вопросы, представляющие взаимный интерес. Беседы проходили в атмосфере открытости и взаимопонимания, соответствующей состоянию взаимоотношений между двумя странами. Обе стороны подтвердили решимость последовательно развивать дальнейшие отношения между двумя странами и углублять сотрудничество.

Отъезд министра ФРГ

13 ноября из Москвы в Бонн отбыл заместитель федерального канцлера, федеральный министр иностранных дел ФРГ Г.-Д. Геншер.

Визит Гельмута Шмидта в Советский Союз от 30 октября 1974 года. В ходе встреч были подведены итоги обсуждения двусторонних и международные вопросы, представляющие взаимный интерес. Беседы проходили в атмосфере открытости и взаимопонимания, соответствующей состоянию взаимоотношений между двумя странами. Обе стороны подтвердили решимость последовательно развивать дальнейшие отношения между двумя странами и углублять сотрудничество.

Выставка, посвященная М. И. Калинин

«Я считаю своей главной, святой обязанностью — быть верным членом нашей партии» — эти слова М. И. Калинина начертаны у входа в один из залов Ташкентского филиала Центрального музея В. И. Ленина, где 13 ноября открылась выставка, посвященная 100-летию со дня рождения великого ученика и соратника Ильича. Экспонаты выставки рассказывают о жизни и деятельности Всесоюзного старосты, его больших заслугах перед партией, советским многонациональным государством. Включены в экспозицию работы художника А. Н. Циглидзе, запечатлевшие пребывание М. И. Калинина в Узбекистане в 1925 году.

На одном из центральных стендов — литография, воспроизводящая историческое событие: Михаил Иванович выступает на Первом учредительном съезде Советов, возвестившем рождение Узбекской Советской Социалистической Республики. А рядом — другие памятные картины: М. И. Калинин беседует с тружениками Ташкента, Бухары, Самарканда, Андикана, других городов и районов Узбекистана. На выставке представлены издания на русском и узбекском языках трудов М. И. Калинина. Среди них — сборник Михайла Ивановича в Узбекистане. (УзТАП).

Далее выясняется, что неосновательная и другая претензия генподрядчика. Металлические стеллажи для готовой продукции, которые якобы не доставлены согласно графику для монтажа, размещены в десяти метрах от главного корпуса. Стоит ли поднимать вопрос о том, кто должен перенести их под крышу на склад? Таких «проблем» здесь искусственно создано немало.

Инициативы, горения — вот чего не хватает для выполнения пускового графика. Между тем под открытым небом лежит оборудование на полтора миллиона рублей. До сих пор не завершил коллектив стройтреста № 4 крошечные работы на главном корпусе. Монтаж сложного технологического оборудования полным ходом идет лишь в трети цехов.

«Спасибо тебе за труд, строитель!» Такой транспарант установлен перед въездом на стройку. Сделать этот труд до предела рациональным, эффективным — задача дня. Для этого нужно, забыв о ведомственных передрягах, сконцентрировать все усилия организации, участвующих в строительстве, и по-деловому довести дело до конца, без недоделок.

Далее выясняется, что неосновательная и другая претензия генподрядчика. Металлические стеллажи для готовой продукции, которые якобы не доставлены согласно графику для монтажа, размещены в десяти метрах от главного корпуса. Стоит ли поднимать вопрос о том, кто должен перенести их под крышу на склад? Таких «проблем» здесь искусственно создано немало.

Инициативы, горения — вот чего не хватает для выполнения пускового графика. Между тем под открытым небом лежит оборудование на полтора миллиона рублей. До сих пор не завершил коллектив стройтреста № 4 крошечные работы на главном корпусе. Монтаж сложного технологического оборудования полным ходом идет лишь в трети цехов.

«Спасибо тебе за труд, строитель!» Такой транспарант установлен перед въездом на стройку. Сделать этот труд до предела рациональным, эффективным — задача дня. Для этого нужно, забыв о ведомственных передрягах, сконцентрировать все усилия организации, участвующих в строительстве, и по-деловому довести дело до конца, без недоделок.

Новостная планета

ТАСС, 12 и 13 ноября

Луанда — ПЕРВЫЕ ДНИ НОВОЙ АНГОЛЫ

Президент Народной Республики Ангола Агостиньо Нето и другие руководители страны принимают меры по утверждению национального суверенитета нового государства. Сразу же после провозглашения независимости здесь опубликован Основной закон республики, согласно которому все национальные ресурсы страны становятся народным достоянием.

Уже приступила к работе Республиканская ассамблея, которая в соответствии с Основным законом определяет политику страны и внешней политики. Одной из первых мер революционного совета стала разработка плана экономической борьбы против иностранной интервенции и деятельности местной реакции в лице ФИЛА УНИТА. В ряде мест успешно проводятся наступательные операции.

По сообщениям из ангольского города Норт-Линча, преобразованного ФИЛА и УНИТА во «временный центр политической власти», там царит террор расправившихся с представителями реакционных сил. В городе слышны звуки выстрелов в результате вытеснения многочисленной перестройки между «союзниками» и «врагами».

По сообщениям из столицы Замбии — Киншасы выступили там представители ФИЛА Демба пытались объяснить провал широко разрекламированных военных планов этой организации. Они считают, что «изменением тактики» ее главарей. Он всячески восхвалял КНР, которая проявляет «дружественные чувства» и полную солидарность» в отношении ФИЛА.

В Луанде опубликовано совместное коммюнике об установлении дипломатических отношений на уровне посольств между Народной Республикой Ангола и СССР. Этот документ подписали президент Анголы, председатель Народного собрания Анголы Агостиньо Нето и глава советской делегации, прибывшей для участия в торжествах по случаю провозглашения независимости Анголы, заместитель министра иностранных дел СССР Н. В. Подгорный.

Сообщение об установлении дипломатических отношений между двумя странами составлено в Луанде с большим удовлетворением. В адрес руководителей Народного движения Анголы (МПЛА) и Народной Республики Ангола пролетариата поступают из-за рубежа послания и заявления о поддержке и дипломатическом признании в качестве суверенного и независимого государства. В них подчеркивается, что единственной законной властью в Анголе является Народная революционная армия, которая ведет борьбу с вооруженной агрессией империализма и его местных ставленников в лице реакционных сил ФИЛА и УНИТА.

В настоящее время о признании Народной Республики Анголы сообщили Гвинея, Гвинея-Бисау, Сомали, Мозамбик, Конго, Мали, Куба, Польша, Чехословакия, ГДР, Венгрия, Болгария, Румыния и ряд других стран. Организация коммунистической борьбы в Азии и Африке, прогрессивные организации и общественность многих стран заявили о своей поддержке и готовности оказать поддержку нового африканского государства.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ — Прага

ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ ЧССР

Федеральное собрание ЧССР будет и впредь полностью поддерживать внешнюю политику ЧССР, политику прочного союза, дружбы и братского сотрудничества СССР и других стран социалистического сотрудничества, основанную на принципах пролетарского интернационализма, подчеркивается в постановлении Федерального собрания ЧССР.

Постановление принято по докладу министра иностранных дел ЧССР В. Хвелепка об основных вопросах международной политики ЧССР, с которым он выступил на открывшемся здесь совместном заседании Народной палаты и палаты Национального Федерального собрания ЧССР.

Канберра

ПРОТЕСТЫ В АВСТРАЛИИ

Отстранение от власти лейбористского правительства Г. Уилтмена всколыхнуло всю Австралию. Забастовали докеры Сиднея, водители автобусов в Канберре, рабочие Мельбурна. В Брисбене произошли столкновения между полицией и демонстрантами, собиравшимися в центре города, чтобы выразить протест против смещения генерал-губернатора и маневров блока диктаторской и авторитарной власти.

В постановлении отмечается, что успешное завершение Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе — выходящая победа в борьбе за мир, которую ведут социалистические страны, все миролюбивые силы. ЧССР полна решимости последовательно претворять в жизнь решения хельсинкского совещания.

Мадрид

УСИЛИВАЮТСЯ РЕПРЕССИИ

Из многих городов Испании продолжают поступать сообщения о массовых арестах патриотов, требующих осуществления демократических преобразований в стране.

Как сообщает информационное агентство СИФРА, в Гранаде арестовано 10 членов Коммунистической партии Испании. По стандартному обвинению в «подпольной деятельности» в Гранаде арестованы еще 37 человек. Среди них студенты местного университета, рабочие и служащие. По данным газеты «Информасьонес», в Малаге брошено за решетку 35 человек.

Рим

ВЫЗЫВАЮЩАЯ ПОЗИЦИЯ

Правительство Израиля отказывается от кандидатуры Г. Гуси, приняла делегация Организации освобождения Палестины в рамках женевской мирной конференции по Ближнему Востоку.

Об этом заявил премьер-министр Израиля Ицхак Рабин, выступая в Тель-Авиве. Как известно, резолюция, призывающая признать ООН принятие участия во всех обсуждениях и конференциях по Ближнему Востоку, проводимых под эгидой ООН, включая женевскую конференцию, была принята подавляющим большинством голосов.

КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

Генеральный секретарь ЦК КПЧ, Президент Чехословакии А. Дубчек принял делегацию деятелей культуры во главе с кандидатом в члены Политбюро ЦК КПСС, министром культуры СССР Н. Демичевым, прибывшую для участия в днях советской культуры в Чехословакии.

Ресурсы. Ассамблея подтвердила, что Советский Союз и 4-миллионный палестинский народ на возвращение к своим очагам.

Подписание Звончительного акта на Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе явилось историческим событием, являющим собой составную часть демократического процесса в мире.

Принятие срочных мер для ликвидации безработицы в стране потребовало от правительства срочных действий. По данным газеты «Информасьонес», в Малаге брошено за решетку 35 человек.

В комитете Генеральной Ассамблеи ООН по социальным, гуманитарным и культурным вопросам закончилась обсуждение вопроса о нарушении прав человека в Чили. Подавляющим большинством голосов принята резолюция, в которой чилийская военная хунта подвергается решительному и гневному осуждению.

Генеральная ассамблея ООН выступила с решительной поддержкой народных прав арабского народа Палестины, потерпевших израильскими аг-

ПОЭЗИЯ ВОПЛОЩЕННЫЙ МЕЧТЫ

К 60-летию
со дня рождения
ЗУЛЬФИИ

СОЗВУЧНО ЭПОХЕ

Поэзия Зюльфии — поэзия больших чувств, мужественная, полная драматизма. Она давно уже вышла далеко за рамки «женской темы». Может показаться, что в ней слишком много личного. Да, на ней можно заметить печать личной жизни, но она ярко освещена счастьем большого таланта. Эта поэзия чутко откликается на все, что происходит в жизни общества.

Озабоченность судьбами мира, жажда участия в делах современников присущи всем лучшим нашим поэтам. И творчество Зюльфии — это социальная насыщенность, активная гражданственность, сопереживание судьбам народов.

Стихи Зюльфии несомненно напряжены, ищущи, жаждут. Они — это выразительная форма, в которой высокие гражданские идеи, поэзия национальная приобретает широкое общественное звучание по своей сути становится интернациональной.

Мы вновь и вновь перечитываем стихи Зюльфии. Это обновляет и освежает наши чувства. И всякий раз снова волнуется нас, как весенний гром.

Аскад МУХТАР.

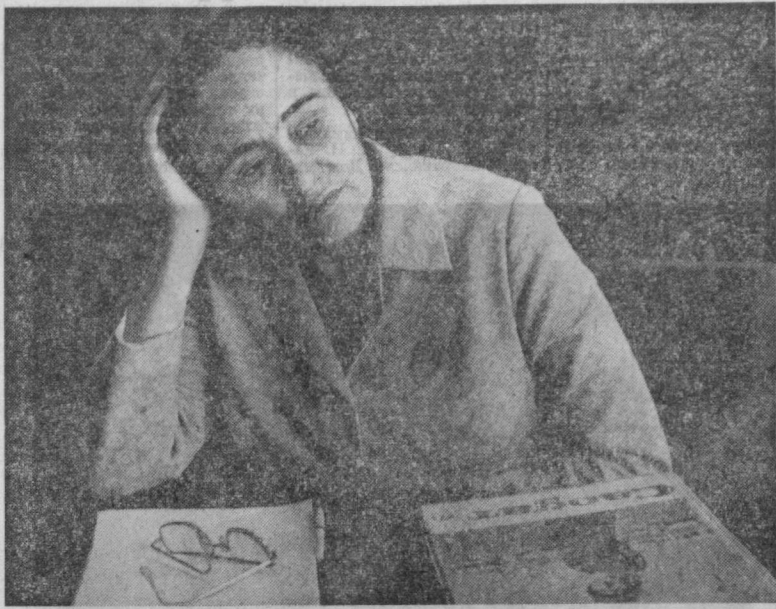


Фото С. ВЕЗНОВА.

ЗУЛЬФИЯ,

народный поэт Узбекистана

МИРАБ

Светает в поле. Поблудели тени,
Прозрачнее ночной сурьмы накрап...
Склонился, став на старые колени,
Над водами бурлящими мираб.
Вода, всплески, прорвала тут преграду.
Крепит заслон. Сбивает глину с рук
И смотрит вдаль. И кажется, от взгляда
Коробочки набрали силу вдруг.
А на дороге כבר уже грохочет,
Машины пробегает что ни миг,
Гудит над ними самолет...

Не слышит шума. Знать его не хочет.
Глядит на-под руки он по привычке:
Как море — поле... Полюет нет конца.
Бороздки — словно темные косички
Вкруг вьючливого милого лица.
Что мудрому все это грохотанье?
Мечта мираба где-то там, вдаль.
А здесь — родных сынов его создание —
Вокруг — простор возделанной земли!
И вот грядущее его тревожит:
Хорош ли будет в летний зной полям!
Порадует ли осень!
Иль, быть может,
Ударит град, посевы погубит...
Не о своем он думает почтче.

Что старину награды и почет.
Душа его в единственной заботе:
Что весь колхоз, детей и внуков ждет!
Печется он об этом ежедневно,
Работой день грядущий торопя...
...И что еще на свете столь прекрасно,
Как мысль о будущем — не для себя!

Перевод Ю. НЕЙМАН.

КНИГА ЖИЗНИ

...И книгу жизни вдруг перелистать реши,
Я не жалею ни о чем, что было.
Не усмехалась я, смеялась — от души!
Когда ж пришла любовь, — без памяти
любил.
Шелк на моих плечах,
или ситец,
или парча —
Не все ли равно!
Богатство было — в сердце.
И жизнь моя цвела, как солнце, горяча,
И звалось утро — песней загорелась,
О том, что прожито, мне незачем жалеть,
О, вряд ли кто другой сумел бы так
успеть —
Любить,
любимой быть,
знать славу и почет,
В разлуке вечной — от тоски согреть,
И все преодолеть,
и снова петь...
Да, в этом — жизнь.
Все прочее — не в счет.
Перевод З. ТУМАНОВА.

СЛОВА ПРИЗНАНИЯ

ВЫДАЮЩАЯСЯ ПОЭТЕССА

Юбилей прекрасной дочери
узбекского народа, выдающейся поэтессы Зюльфии — это праздник узбекской поэзии. Желаю ей, народному поэту Узбекистана, новых прекрасных поэтических произведений, чтобы они говорили о жизни, любви, дружбе, о счастье мирного труда, о любви к человеку, к родному краю, к желанному здоровью, благополучию дому, всего самого хорошего, счастья и дружбы.

Николай ТИХОНОВ.

Дочь Востока

Во мраке паранджи
не виден белый свет,
И красоте одно сукно —
увяданье.
Боль унижения...
Ее исцеления нет!
Был матерей удел —
всесудное страданье.
Из пелла их надежд
взошедшие цветы —
Как пышно расцвели
в садах моей Отчизны!
Идет узбекская дочь
по светлым путям,
Вчера была раба —
ты на высотах жизни!
Надежда и мечта
прошлых времен,
Да будет, Зюльфия,
полет твой превысоким!
Ты для народа — дочь,
тобой гордится он,
В его делах —
твоей поэзии истоки.
Разорван полот тьмы!
Жизнь, как заря, светла,
А с памятью о тех,
во тьме влечущих век
свой,
Ты дальним континентом
принесла
Святое имя женщины
узбекской.
Твой стих звучит
под сенью пирамид,
Арабских девушек
чернует, увлечает,
Пенджаб и Бенарес
заворожит
Твоя «Мушона»,
как радуга, сверкает
И в сердце Африки
та песнь отозвалась,
И ей дано
сердца людские трогать
Повсюду, где народ,
от сна пробудясь,
Стремится к свету
проложить дорогу.

МИРМУХСИН.

ПРЕКРАСЕН МИР ЕЕ КНИЖЕК

Зюльфия — любимая поэтесса нашей молодежи. Интерес к ее стихам, лирическим, задушевно-проникновенным любовным и гражданским стихам к Родине, к человеку труда, неизменно велик.

Но мне, как и библиографу, часто обращаются люди разных профессий. Я всегда рада ответить им прекрасным миром поэзии Зюльфии. В ходе подготовки к юбилею поэтессы библиотечники нашей области, как и всей республики, провели и проводят литературные вечера, выставки, посвященные ее творчеству. Произведения Зюльфии на узбекском и русском языках, материалы о ее жизни и творчестве, роли в развитии узбекской советской литературы представлены на выставке в областной библиотеке имени Бабура. Среди со сборниками произведений поэтессы установлены в районных библиотеках.

Р. СВЕЧНИКОВА.
Методист Андижанской
областной библиотеки
имени Бабура.

ОКРЫЛЕННОСТЬ

НЕМНОГО И М... более полвека отделяет нас от того времени, когда узбекская женщина-труженица не могла даже мечтать о судьбе, подобной судьбе Зюльфии. И велика заслуга поэтессы в том, что она выражала в ярком, сердечном слове и глубокое понимание исторических перемен в жизни женщины Советского Востока, и те мысли, чувства, ощущения, которыми окрашены все эти годы великих преобразований.

Зюльфия говорит от имени миллионов своих подруг. Вместе с тем она нередко обращается к ним со стихами, похожими на доверительную беседу близкой родственницы, и такие обращения, кроме художественной ценности, заключают в себе воспитательную, мобилизующую силу.

В одном из таких стихотворений, емко названном «Путь зари», Зюльфия говорит:

Заря блеснула на сердечках
Поднявшись над расцветшей землей.
Далеким путь зари из
Мне почему-то путь
напрягнул твой.
И ты вдохнула ветры
Ты в мир вошла, прекрасней и
Он тоже увидел тебя
Такой свободной, сильной,
молодой.

Зюльфия Иералова, будущая поэтесса Зюльфия, родилась в 1915 году в Ташкенте, в семье литейщика-жестянщика. Училась в средней школе, а затем, в 1931 году, поступила в Узбекское женское педагогическое училище. Уже в эти годы она начала писать стихи, обращаясь на себя внимания. Стихи печатались в газетах «Кызыл Узбекистан», «Еш Ленинки», в литературных альманахах и журналах. О чем же писала юная поэтесса? Названия первых ее стихов довольно красноречивы: «Я — рабочая девушка», «Хлопчат», «Колхозница», «Пионер». В 1932 году вышел в свет первый сборник стихотворений Зюльфии «Странница жизни».

Произведения Зюльфии стали не только документальными, но и художественными писателями современности к своим сверстникам и потомкам. Большое, монументальное, историческое она как бы пропустила через свою душу, придавая каждому событию неповторимую конкретность своей индивидуальности. Это не умалю их масштабности, более того, делало постижимыми во всей эмоциональной многокрасочности для тех, кто не был очевидцем их. Так воспримутся сейчас стихи Зюльфии раннего периода, относящиеся ко времени становления колхозного строя, а для юных читателей — также стихи военных и первых послевоенных лет.

Достаточно полнотать сборник стихов Зюльфии 1939 года «Песни девушек», чтобы перед глазами встали живые картины прошлого и нового, адошедшего тогда в жизнь советского народа. Поэтесса добивается впечатляющей живости этих картин тем, что «одушевляет» их конкретными образами девушек и их матерей, переживания лично все ужасы бедствия и угнетения. То, о чем мечтали матери, стало явью, стало «песнями дочерей» — воплощенной мечтой долгих веков.

Нередко факты личной жизни Зюльфии становились содержанием ее стихотворений, и поскольку эти факты были типичными для современности, произведения поэтессы звучали как живые, как близкие, как родные, как свои.

когда она обращается к герою, ушедшему на фронт, он для нее — садовник страны, ушедший далеко защищать родную землю...». «Жизнь о ней дождя», «Сердце в пути», «Водопад»... Она — лауреат премии имени Джавахарлала Неру, премии «Лотос», учрежденной Ассоциацией писателей стран Азии и Африки, и республиканской Государственной премии имени Хамзы, ей присвоено высокое звание «Народный поэт Узбекистана».

Зюльфия выступает и как публицист. Общественные ее страсти, «Встреча с женщиной в парадже», поднимая вопрос о более активной участии женщины в общественной жизни, о долге каждого человека перед народом. Ее творческое кредо: дело поэта — его слово. Но это слово не исключает непосредственного, прямого действия. Зюльфия участвует в работе Международной демократической федерации женщин, она депутат Верховного Совета Узбекской ССР, многие годы возглавляет республиканский женский журнал «Саодат».

Произведения Зюльфии переведены на языки народов СССР и многие языки мира. Занимается переводами и она сама. Перу Зюльфии принадлежат переводы на узбекский язык «Русских женщин» Некрасова, стихов Пушкина, современных поэтов братских республик и зарубежных стран.

Будучи гостем от Узбекистана на втором съезде писателей Российской Федерации, Зюльфия с огромной признательностью обращалась к писателям России:

И песню, сплетую тобой,
Запел на ветке соловей.
И мир разбудил весною,
Шумел над памятью твоей.

Зюльфия воспевае отваж- ное в жестоких боях счастье советских людей строить, вырабатывать урожай, творчески дерзая, жить большой духовной жизнью. По-прежнему одной из главных ее героинь и в эти годы остается женщина-труженица, женщина-боец за прочный мир.

В конце сороковых и начале пятидесятых годов Зюльфия создала несколько сборников стихов, причем лирическая героиня ее произведений — по-прежнему близка поэтессе, которая лично участвует в движении сторонников мира и прогресса. Зюльфия побывала во многих зарубежных странах, обмениваясь и сплочаясь единомышленников, организуя антимилитаристическое движение писателей стран Азии и Африки, разоблачая прокси колониализмов.

Вместе с тем поэтесса в Индии, Египте, Шри Ланке, в Японии и другие страны были нечуждыми источниками поэтического вдохновения. Не только деловые речи готовила поэтесса для международных форумов, но и писала очерки, статьи и, конечно, стихи.

Пожалуй, самое популярное ее произведение на тему борьбы за мир — «Мушона». В нем говорится о стихах как «мостах для нашей дружбы, нашего сближения», «мостах любви и уважения, мостах народной красоты». Описывая место, где происходит соревнование поэтов, Зюльфия создает красочную и глубоко символическую картину интернационального сотрудничества людей.

Так сливается воедино труд Зюльфии-поэтессы и Зюльфии — общественной деятельницы. Крепкими опорами «мостов дружбы» встали ее книги «Я пою зарию», «Доброе утро, люди мира».

МОЛНИЮ ГОТОВА СХВАТИТЬ НА ЛЕТУ!

СТИХОТВОРЕНИЕ
В ПРОЗЕ

ГРОМЫХАЕТ гроза вой- ны, ураган века. В вихре страданий стонут сердца. Тверды земля — и та вздыблена, истлевшая, истощенная, мертвая...

Но сквозит грохот разрывов — доносится голос, в нем боль и сила земли, в нем отблеск войны, вставшего на защиту правого дела, в нем стойкость и терпение, в нем неутомимый свет верности и надежды.

Это голос Зюльфии.

Вышли надели свадебный наряд. Как рыба на бегущей воде — легкая, тонкая, легкой толовой листы. Стремительны расчерчивают в бездонной синеве неба. Наверно, отсюда, с высоты, кажутся ей зернами граната рассыпанные на склонах холмов топыляны. Жемчуга неба сверкают в траве. От горизонта до горизонта — перебрисала радуга яркочетный светящийся мост. Звенит утро птичьими голосами, шелковым шепотом ветра, — звучит торжествующая музыка Вселенной... Это весна пришла на просторы узбекской земли.

Это — стихи Зюльфии.

Под высоким небом колыхнется и сверкает океан хлопковых плантаций. Голубой атласной тесьмой брошен канал на сухую грядку пустыни. Пульсируют сердца городов. С великой настойчивостью нового мира творит народ вечный сад на своей земле. Нет предела мечте! Взгляд человека — в просторах космоса.

Это щедрое лето, гордый расцвет Советского Узбекистана.

Это слово Зюльфии.

Вот она стоит — на высотах жизни.

Женщина. Прекрасная излюбленная черных бровей, глаза полны ясного света. Сердце ее прекрасно — не знающее поноя. Испытывая беды и радости, преодолевая горе, открывая счастье, стоит она, оттаянная, — молнию готова схватить на лету!

Мать, исток жизни и любви безграничной. Спутница людских судеб, мать всех людей. Заботы мира — ее заботы.

Победный путь ее — это путь ее страны, устремленный в будущее, к новым высотам.

Это — женщина, дочь узбекского народа.

Это — песня узбекского народа.

Это — Зюльфия.

Зоя ТУМАНОВА.

УЧИТЕЛЬНИЦА ПЕРВАЯ МОЯ

КОГДА мне приходится бывать в других наших республиках или в других странах, я убеждаюсь, что узбекская литература и Узбекистан знакомы многим благодаря Зюльфии.

Помню, в 1967 году я приехала в Москву на Высшие литературные курсы. Наш курс состоял из сорока слушателей, приехавших с разных концов Союза и из-за границы. Знакомых с ними, я говорила, что пришла из Узбекистана, и однокурсники восторженно отзывались: — Узбекистан, Зюльфия... Два года назад на традиционном международном Дне поэзии в Югославии, куда съехались представители многих стран, я часто из их уст

слышала имя нашей Зюльфии. Корреспондент югославского радио, бывший у меня интервью, начал с фразы: — Скажите, пожалуйста, несколько слов об Узбекистане, о крае Гафура Гуляйи и Зюльфии.

Я горжусь тем, что когда впервые попробовала свои силы в поэзии, меня вдохновляло имя и творчество Зюльфии. И еще горжусь тем, что работая вместе с ней в редакции журнала «Саодат», овладела поэтическим мастерством в творческой школе Зюльфии. И, конечно, рождало во мне гордость то, что приходилось часто быть первым слушателем многих ее стихов.

Нежный, плавный голос, свежие фразы, весомые и волнующие мысли... Стихи Зюльфии сами по себе уже большая школа.

Ее жизнь — высокий пример. Сердечные беседы, добрые наставления нашей Зюльфии-апа, ее умение вдохновлять — и это бесценная школа.

Гульчехра
НУРУЛЛАЕВА.

ПРАВДА 3
ВОСТОКА СТР
14 НОЯБРЯ 1975 г. 9

НЕ УСТАВАТЬ ТЕБЕ, СЕСТРА!

ЖЕНЩИНЫ поэты всегда по-разному стихи. Но стихи Зюльфии — это стихи женщины, матери, сестры, подруги. Все, о чем мы, узбеки,

сине женщины, дуем, что чувствуем, что переживаем, чем счастливы и гордимся, все в поэзии Зюльфии. В ней мы находим и ответы на свои вопросы, и сомнения, и поддержку в трудностях, и песню радости.

«Сестренки мои дорогие, что мне жизнь, что мне

песнь — без тебя!» — поэтесса обращается к нам, узбекским женщинам, а значит, и к нам, и мы не представляем свою жизнь без ее поэзии, без ее песни. И поэтесса Зюльфия с юностью, мы от всего сердца говорим ей:

— Хорманг, дорогая сестра! Не уставай нам в нашем прекрасном деле.
Н. КУМАКОВА.
Колхозница колхоза имени Карла Маркса Пастдаргома района.

